

MSD², S. 317, Anmerkungen zum Lorscher Bienen-
segen:

Ad apes conformandos.

vos estis ancille comini, vos faciatis opera
domini. adiuro vos per nomen domini ne fugiatis
a filiis hominum.

(Wiener Hs. 751, *F(d. theol. 259) 1881*)

ebenso Grimm, Myth. CXXXII

10. Jh.

Ein anderer Segen: Ad revocandum examen apum
dispersum aus einer Sangaller Hs. bei Grimm,
Myth. 1190. = *Myth. 4, II, 1032*

Deutsche Bienensegen wies Pfeiffer nach aus
JWWolfs Beiträgen zur deutschen Myth. 2 (1857)
450f. (JFLWoestes Volksüberlieferungen in der
Grafschaft Mark 1848 S. 53, Haupts Zs. 7, 533),
AKuhns Sagen aus Westfalen 2 (1859), 208 und
FWSchusters siebenbürgisch-sächsischen Volks-
liedern 1865 S. 288.

Lat. Segen aus dem IX. Jh. mit der Überschrift
C. Nu scel ih iu N., mitgeteilt von Haupt in
den Wiener Sitzungsberichten von 1871, LXIX,
S. 35f. ebda. S. 37 obiger Segen abgedruckt.

Bei Grimm, Myth. ⁴, II, 1032, lautet der Segen:

Ad apes conformandos. vos estis ancille domini,
adiuro vos per nomen domini ne fugiatis a filiis
hominum. (cod. vindob. theol. 259.)

vgl. MSD², S. 280 (Anmerkungen 5. zu Contra
vermes. A.)

Auch bei O. Ebermann, Bienensegen, S. 333. Dieselbe
Formel auch in Cod. lat. Monac. 7021, Bl. 136a. (vgl.
Franz, Benediktionen 2, 136 Anm. 3) und Trierer Stadt-
bibl. Hs. Nr. 40, Bl. 14b (10. Jh.). - Lit.: Zs. f. d. A.
52, 171.

abgedr. v. Glock Symbolik des Bienen, S. 237

b. w.

" v. Fr. Pfeiffer in Wiener Sitz. Ber. 52 (1866), 18